

Inhalt :

- Teile- Gutachten BILSTEIN ridecontrol[®]
- BMW E46 Limousine
- BMW E46 Touring
- BMW E46 Coupe
- BMW E46 Cabrio
- Einbauanleitungen

Contents:

- certificate BILSTEIN ridecontrol[®] for:
 - BMW E46 sedan -
 - BMW E46 Touring -
 - BMW E46 Coupe -
 - BMW E46 Convertible -
- mounting instruction -

Vor dem Umbau sind folgende Maßnahmen unbedingt durchzuführen:

- Lesen Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten aufmerksam durch.
Alle Fahrwerkselemente werden gemäß den Vorgaben und Richtlinien der Fahrzeughersteller aus- und eingebaut, sofern in unserer Einbauanleitung keine davon abweichenden Maßnahmen beschrieben werden.
- Kontrollieren Sie ob das vorliegende Kit/ Gutachten für Ihren Fahrzeugtyp richtig ausgewählt ist.
- Kontrollieren Sie vor Beginn der Umbauarbeiten das Produkt auf Vollständigkeit!
- Vergleichen Sie die Maße und Befestigungspunkte/ -hilfen der Original- Stoßdämpfer mit den BILSTEIN – Stoßdämpfern.
- Entfernen Sie den negativen Batteriepol.
- Richtungsangaben erfolgen immer in Fahrtrichtung gesehen.
- Die Prüffahrzeuge sind Linkslenker.
- Die für das BILSTEIN ridecontrol ® beschriebene Montage, beschreibt nur eine Möglichkeit der Positionierung. Unter Berücksichtigung der im Abschnitt über BILSTEIN ridecontrol ® beschriebenen Anforderungen kann das System auch an anderen Stellen im Fahrzeug positioniert werden.

Nach dem Umbau sind folgende Maßnahmen unbedingt durchzuführen:

- Die Fahrzeughöhe muss mit Hilfe von Federteller und Kontermutter auf die Stoßdämpfer abgestimmt werden. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Hakenschlüssel.
- Federbeine/ Dämpfer die in Gummiaufhängungen gelagert sind, dürfen erst angezogen werden, wenn das Fahrzeug wieder auf dem Boden steht. Andere Befestigungen (z. B. Schellen) müssen vor dem Herablassen des Fahrzeugs angezogen werden.
- Die Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination ist zu überprüfen.
- Den negativen Batteriepol wieder anschließen.
- Spur, Sturz und, falls notwendig, die Bremskraftregelung (lastabhängig) und ABS- Sensoren sind gemäß Werksangaben zu kontrollieren und anschließend einzustellen.
- Die Scheinwerfereinstellung ist zu prüfen und bei Bedarf einzustellen.

Before installation please observe the following points:

- Read all information in this manual carefully.
- All suspension components are fitted and removed acc. to the manufacturer's specifications for fitting and removing, if not otherwise required in these instructions.
- Check that your vehicle type is listed in the certificate as being released for this kit.
- Check the product for all components before starting installation!
- Check that dimensions and fastening points are comparable between the original and Bilstein shock absorbers.
- Remove the negative battery pole.
- Directional references (left, right, front, rear) are always with reference to the driving direction.
- The test vehicles are left- hand drive cars.
- The installed location of the BILSTEIN ridecontrol ® is optional. The system components may be located anywhere in the vehicle in accordance to the specifications in the sections about BILSTEIN ridecontrol ® installation.

After installation, please observe the following points:

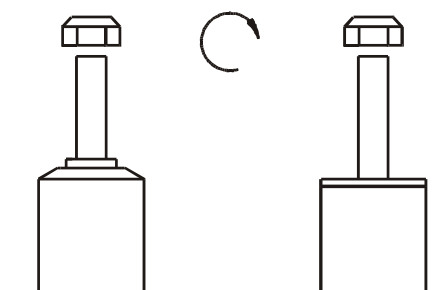
- Set the vehicle height by adjusting spring plates and lock nuts on the new dampers. Only use the supplied spanner wrenches.
- All rubber- mounted strut/ damper attachments must not be fully tightened until AFTER the suspension system is loaded (wheels on the ground). Other mounting fasteners (for example brackets) must be securely tightened BEFORE load is placed on the suspension system.
- Because the vehicle has been lowered, freedom of movement for all wheel-/ tire- combinations must be checked.
- Connect the negative battery pole.
- After installing the suspension system, caster and camber must be checked and adjusted according to manufacturer's specifications.
- Check and reset load- dependent brake compensator and ABS system according to manufacturer's specifications.
- Check and adjust headlight aim.

Darstellungen in diesen Unterlagen sind schematisch und nicht maßstabsgetreu!
Möglicherweise sind Halter o. ä. am Federbein nicht oder nur angedeutet dargestellt!

All diagrams are generalized and not to scale!
Brackets, etc. specific to strut are not shown!

Tabelle Anzugsmomente - list of torques

Gewinde	M 8	M 10	M 12	M 14	M 16	Thread
Anzugsmoment Nm	13	25	45	72	110	Torque Nm
	10	19	34	54	83	Torque ft lb



Um eine mögliche Zerstörung des Produktes zu vermeiden, darf zum Lösen und Anziehen der Muttern kein Schlagschraubendreher verwendet werden.
Selbstsichernde Muttern dürfen nur einmal verwendet werden!

Do not use an impact tool to loosen or tighten fasteners due to possible damage to the product.
Self- locking nuts must only be used once!

Einbauanleitung für Vorderachse links/ rechts - mounting instruction for front axle left/ right VA3-D513 und VA3-D514

Ausbau

Das Fahrzeug auf eine radfreie Hebebühne stellen, anheben und Räder demontieren.

Bei Fahrzeugen mit Xenon- Licht ist vor dem Ausbau der Federbeine, das bewegliche Element des Sensors für die Leuchtweitenregulierung zu demontieren.



Die Schräglenker sind beim Ausbau stets mit geeignetem Hilfswerkzeug abzustützen!

Die untere Befestigung lösen und entfernen.

Die oberen Befestigungsmuttern am Stützlager entfernen. **Nicht die Kolbenstangenmutter lösen!**

Das Federbein komplett ausbauen und in einem geeigneten Spannbock spannen.

Die Feder mit einem Spanngerät so weit vorspannen, bis das Stützlager frei ist.

Mutter, Original- Anbauteile und Original- Feder demontieren. Hierbei ist zu prüfen, welche Original- Anbauteile durch Bilstein- Anbauteile (Lieferumfang) ersetzt werden.

Einbau

BILSTEIN und/ oder Original- Anbauteile, sowie die neue BILSTEIN- Feder in umgekehrter Reihenfolge, analog zum Ausbau, auf BILSTEIN- Federbein montieren.



Der im Gutachten angegebene Verstellbereich der Federteller darf nicht unter- oder überschritten werden!

Die Einbaulage der Federn ist an der Bedruckung ablesbar. Die Federbezeichnung muss in Einbaulage lesbar sein.

Druck- Anschlagpuffer nicht wiederverwenden, da im BILSTEIN Federbein bereits ein Druck- Anschlagpuffer eingebaut ist.

Das komplettierte BILSTEIN- Federbein in umgekehrter Reihenfolge analog zum Ausbau wieder montieren.

Das überstehende Kabel in den vorgesehenen Schlitz am Aussenrohr drücken. Anschließend die im Lieferumfang enthaltene Kunststoffkappe eindrücken!

Removal

Place vehicle on a chassis hoist, lift it and remove wheels.

On vehicles equipped with electric adjustable head light, the movable element of the sensor for the headlamp levelling controller must be removed before installation.



The lower control arm must be supported by suitable means!

Remove bottom mount.

Remove top fixing nut(s) from support bearing.
Do not remove centre nut at this time!

Remove complete strut and clamp it in an appropriate strut vice.

Using a suitable spring compressor, compress suspension spring until tension on support bearing is released.

Release centre nut and remove original mounting parts and coil spring. Please refer to diagram to identify which parts will be replaced with BILSTEIN- supplied components.

Installing

Assemble BILSTEIN and/ or original mounting parts, as well as the new BILSTEIN spring on the BILSTEIN strut in reverse sequence of removal.



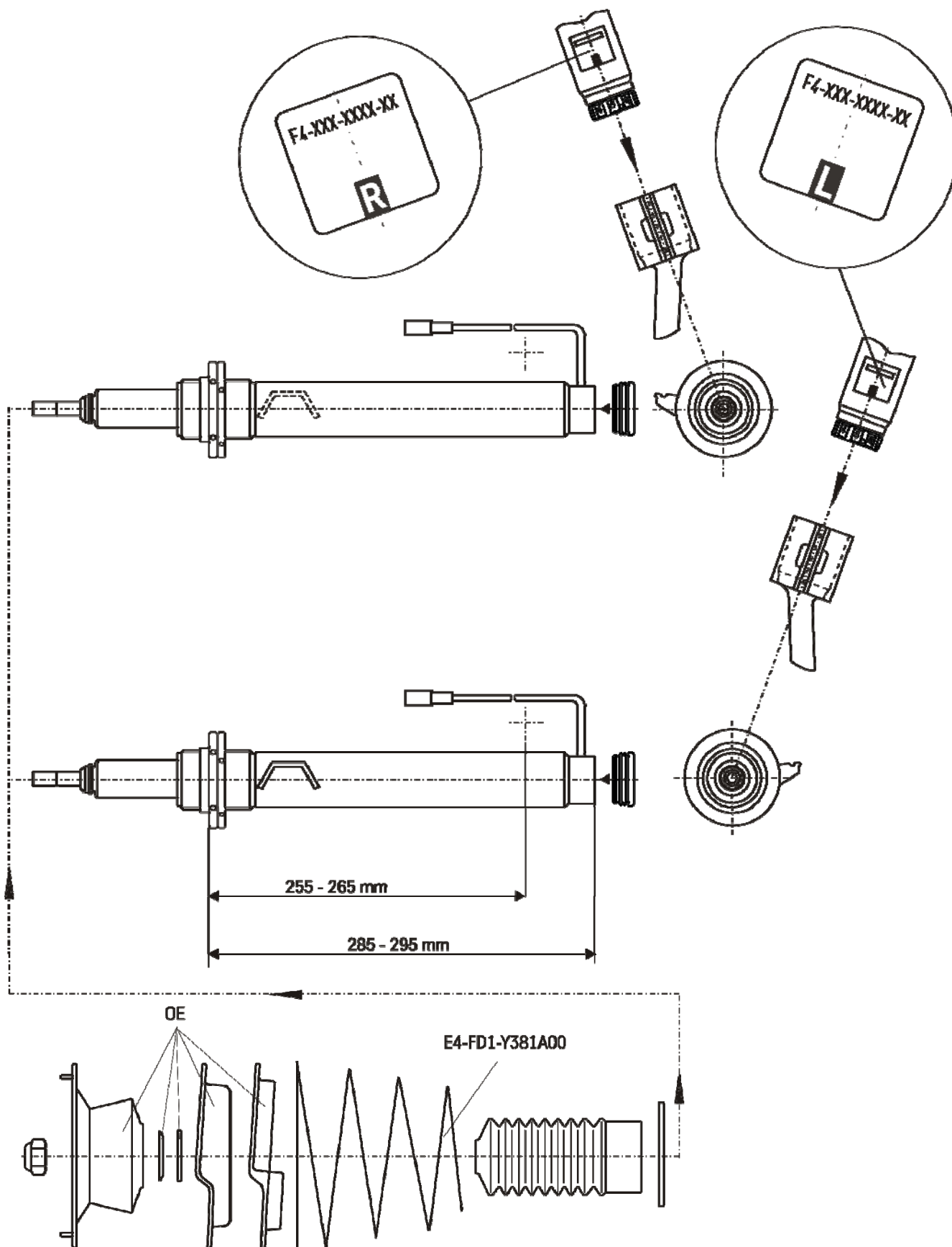
IMPORTANT! Spring plates must not be adjusted outside the ranges specified below!

The correct mounting position of the suspension springs can be determined by the printing on the springs: install them with the print readable.

Do not reuse original bump stop, since BILSTEIN strut has built in bump stop.

Fit assembled BILSTEIN strut to the vehicle in reverse sequence of removal.

Position the cable end into the slot of outer tube. Then attach the plastic cap (supplied).



OE = Original Anbauteile
Original Equipment

Ausbau

Das Fahrzeug auf eine radfreie Hebebühne stellen, anheben und Räder demontieren.



Die Schräglenker sind beim Ausbau stets mit geeignetem Hilfswerkzeug abzustützen!

Die obere und untere Befestigung lösen und entfernen.

Den Stoßdämpfer komplett ausbauen und Anbauteile demontieren.

Removal

Place vehicle on a chassis hoist, lift it and remove wheel



The lower control arm must be supported by suitable tools!

Remove top and bottom mount.

Remove complete shock absorber and original mounting parts.

Einbau

Das Original- Stützlager auf $\varnothing 12,1$ aufbohren (s. Skizze unten).

Die Original Anbauteile entsprechend der Darstellung unten entfernen, mit den BILSTEIN Anbauteilen kompletieren und in umgekehrter Reihenfolge analog zum Ausbau auf den BILSTEIN Stoßdämpfer montieren.

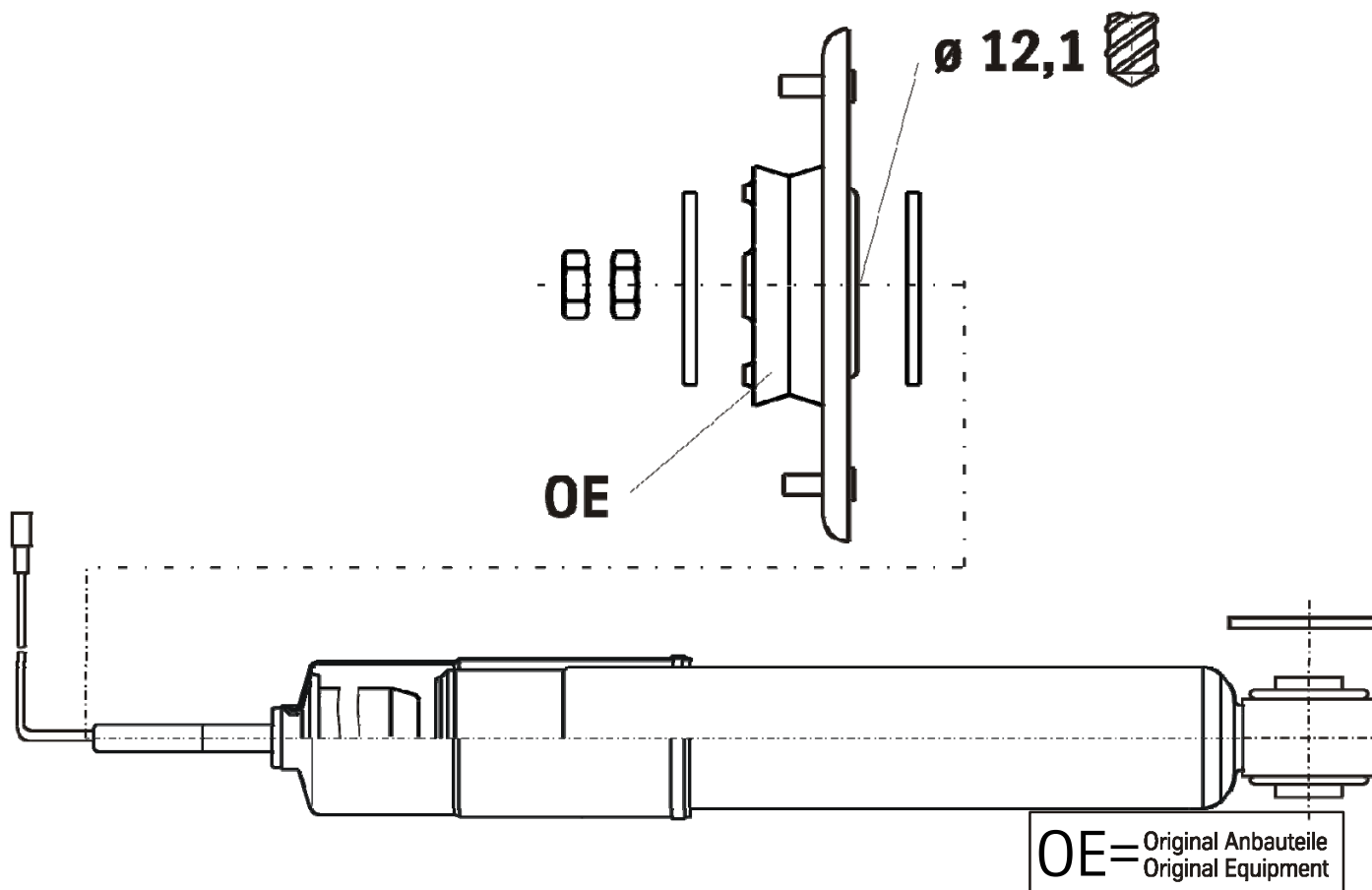
BILSTEIN Stoßdämpfer in umgekehrter Reihenfolge analog zum Ausbau wieder montieren.

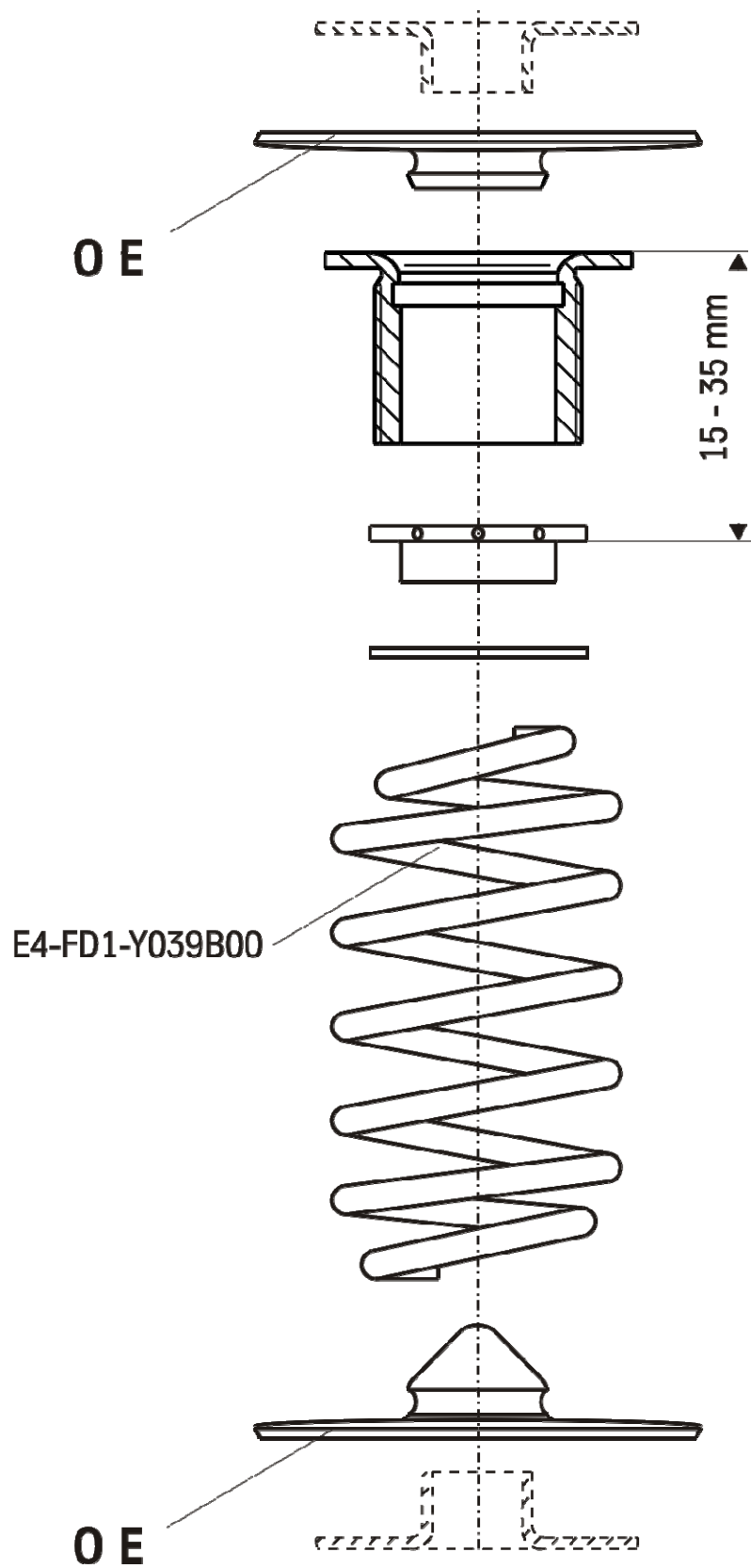
Installing

Drill a hole of $\varnothing 12,1$ into original support bearing (see sketch below).

Remove and modify original mounting parts acc. to the sketch below, complete with BILSTEIN mounting parts and fit on BILSTEIN shock absorber in reverse sequence to removal.

Fit BILSTEIN shock absorber to the vehicle in reverse sequence of removal.





OE = Original Anbauteile
Original Equipment

Lieferumfang

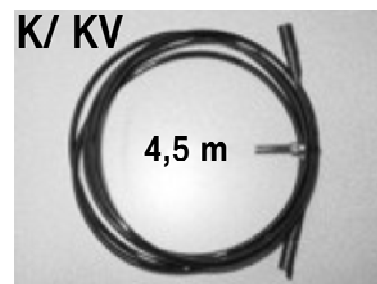
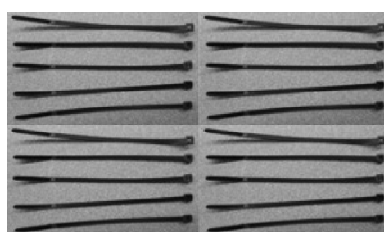
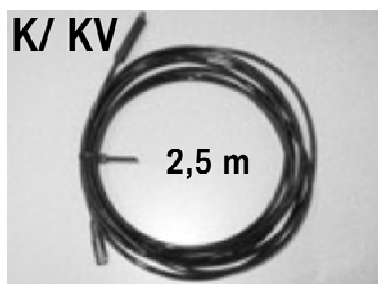
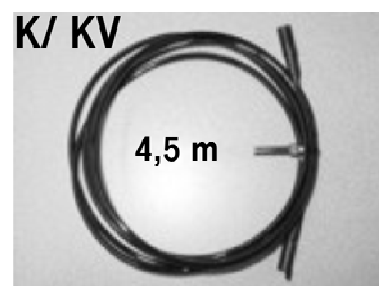
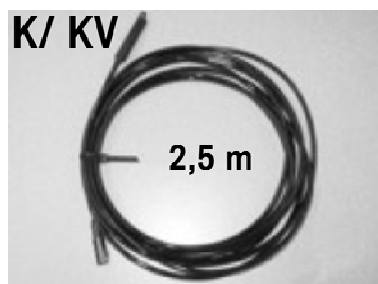
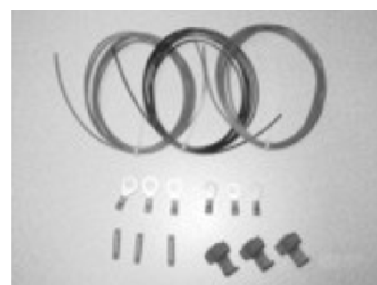
- 1 x Steuergerät (**ST**)
- 1 x Kabelbaum (**KE**)
 - 2 m Kabel, braun, 0,75 mm²
 - 2 m Kabel, rot, 0,75 mm²
 - 2 m Kabel, schwarz, 0,75 mm²
 - 3 x Stossverbinder 0,5- 1,5 mm²
 - 3 x Kabelabzweigklemmen 0,5- 1,5 mm²
 - 3 x Quetschverbinder ø 8,4 mm
 - 3 x Quetschverbinder ø 6,5 mm
- 1 x LED- Taster (**T**)
- 2 x Kabelverlängerung (**KV**) 2,5 m
- 2 x Kabelverlängerung (**KV**) 4,5 m
- 20 x Kabelbinder

Scope of Delivery

- 1 x control unit (**ST**)
- 1 x wiring harness (**KE**):
 - 2 m wire, brown, 0,75 mm²
 - 2 m wire, red, 0,75 mm²
 - 2 m wire, black, 0,75 mm²
 - 3 x connectors 0,5- 1,5 mm²
 - 3 x splice wire clamps 0,5- 1,5 mm²
 - 3 x crimping connectors ø 8,4 mm
 - 3 x crimping connectors ø 6,5 mm
- 1 x LED- switch (**T**)
- 2 x extension cable (**KV**) 2,5 m
- 2 x extension cable (**KV**) 4,5 m
- 20 x tie straps



+



- Teile- Gutachten BILSTEIN ridecontrol[®]

- **BMW E46 Limousine**
- **BMW E46 Touring**
- **BMW E46 Coupe**
- **BMW E46 Cabrio**

- certificate for:

- certificate BILSTEIN ridecontrol[®] for:

BMW E46 sedan -
BMW E46 Touring -
BMW E46 Coupe -
BMW E46 Convertible -

TEILEGUTACHTEN TÜV APPROVAL

Nr.: TU-025364-B0-014

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßigem Ein- oder Anbau
von Teilen gemäß §19 Abs.3 Nr.4 StVZO

*on the compliance of a vehicle when parts are properly installed and fitted to the car in accordance
with §19 Par.3 No.4 StVZO*

für das Teil / den Änderungsumfang : Höhenverstellbares Fahrwerk
for the part / scope of modification : *Height adjustable suspension system*

vom Typ : **GA5-D512**
of the type

des Herstellers : **ThyssenKrupp Bilstein**
from the manufacturer : **Tuning GmbH**
Postfach 1151
58240 Ennepetal

0. Hinweise für den Fahrzeughalter *Instructions for vehicle owner*

note from the translator: *The following instructions refer to the German regulations.
In other countries different regulations may apply. In any case carefully read and follow the
technical guidelines given for your safety and driving pleasure!*

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme: ***Performance and confirmation without delay of modification acceptance:***

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfsachverständigen einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

With the modification the type approval of the vehicle will expire if the modification acceptance provided for in StVZO § 19 Par. 3 is not performed and confirmed without delay or if conditions laid down are not complied with !

After performance of the technical modification, the vehicle must be presented without delay together with the present TÜV approval to an officially recognised inspector or tester at a Technical Inspection Centre or an inspection engineer from an officially recognised inspection organisation to perform and confirm the specified modification acceptance.

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 2 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Compliance with instructions and conditions:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

The instructions and conditions given in III. and IV. must be complied with.

Mitführen von Dokumenten:

availability of documents:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

After the acceptance procedure the certificate with confirmation of the modification acceptance must be available in the car and presented to authorised persons on demand; this will not apply once the vehicle documents have been amended.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Amendment of vehicle documents:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

The vehicle owner must apply, in accordance with the provision in the confirmation concerning correct modification, for the competent licensing authority to amend the vehicle documents.

Further conditions can be found in the confirmation of correct modification.

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller vehicle manufacturer	Bayer. Mot. Werke, BMW		
EG-BE-Nr.: type approval No.	e1*97/27*0097* e1*98/14*0097*	e1*98/14*0112* e1*2001/116*0112*	e1*98/14*0146* e1*2001/116*0146*
Fahrzeugtyp model: official code	346L	346C	346R
Verkaufsbezeichnung model: sales name	BMW E46 Limousine , Touring	BMW E46 Coupe	BMW E46 Cabrio

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 3 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

I.1

Einschränkungen zum Verwendungsbereich

Limitations of area of use

VORDERACHSE: FRONT AXLE:	bezogen auf zulässige Achslasten und Einstellmaße : related to permissible axle loads and adjustment dimensions:
Federausführung und Dämpferausführung (li/re) Spring design and Damper- / strut design (left/right)	E4-FD1-Y381A00 (Hauptfeder) (mainspring) VA3-D513 / VA3-D514 mit elektronischer Dämpfungskraftverstellung with electronical damper force adjustment
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1030 kg up to max.
in Verbindung mit zulässigem Einstellbereich der Federtellerhöhe: with permissible adjustment range of spring plate height:	255 mm bis 265 mm to
	bezogen auf Federauflage bis Mitte Befestigungsschraube des Federbeins related to top edge of spring plate up to centre of strut fixation-bolt

I.2

Einschränkungen zum Verwendungsbereich

Limitations of area of use

HINTERACHSE: REAR AXLE:	bezogen auf zulässige Achslasten und Einstellmaße : related to permissible axle loads and adjustment dimensions:
Federausführung und Dämpferausführung Spring and Damper / strut design	E4-FD1-Y039B00 (Hauptfeder) (mainspring) BA5-D515 mit elektronischer Dämpfungskraftverstellung with electronical damper force adjustment
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1190 kg up to max
in Verbindung mit zulässigem Einstellbereich der Federtellerhöhe: with permissible adjustment range of spring plate height	15 mm bis 35 mm to
	bezogen auf Federauflage bis ursprüngliche Federauflage oben related to top edge of spring plate up to original springseat at top

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer : Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk

object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512

type



Blatt 4 von 11

page of

Datum / date
26.08.09

II.

Beschreibung des Teiles / Änderungsumfanges

Description of the part / Scope of modification

Tieferlegung des Aufbaus und Änderung der Fahrwerks-
abstimmung durch andere Fahrwerksfedern und Dämpfer.

Lowering of the body and change of suspension tuning by means of
special suspension springs and dampers.

Vorderachse

Front axle

Federbein mit Hauptfeder auf verstellbaren Federtellern,
Austauschpuffern innen, mit um 10 mm vergrößerten
Einfederwegen, Maß der Tieferlegung bis zu 50 mm, Stabilhalter
um 10 mm tiefer gesetzt

Complete strut with main spring on height adjustable spring plates,
exchange bump stop inside, bump travel: enlarged by 10 mm,
lowering up to 50 mm, stabilizer bracket lowered by 10 mm

Hinterachse

Rear axle

Hauptfeder auf speziellen höhenverstellbaren Federsitzen, mit
separaten Sportdämpfern, Austausch-Endanschlägen innen,
Einfederwege: serienmäßig
Tieferlegung bis zu 50 mm

Mainspring on special height adjustable spring seats with separate
dampers and exchange bump stops inside,
bump travel : original, lowering up to 50 mm

II.1 Beschreibung der Description of

VORDERACHS-FAHRWERKSTEILE FRONT AXLE SUSPENSION PARTS

II.1.1

Federung Springs

Kennzeichnung: <i>Identification</i>	E4-FD1-Y381A00 (Hauptfeder) (mainspring)
Hersteller MERGE : <i>Manufacturer's mark :</i>	Bilstein und Herstelldatum codiert <i>Bilstein and date of manufacture coded</i>
Art/Ort der Kennzeichnung: <i>Type / Location of marking</i>	aufgedruckt im Bereich mittlere Windung <i>printed on area of centre coil</i>
Oberflächenschutz <i>Surface protection</i>	Kunststoffbeschichtung <i>powder coating</i>
Feder-Charakteristik <i>Characteristic</i>	progressive
Außendurchmesser (mm) <i>Outer diameter</i>	149 / 94
Drahtdurchmesser (mm) <i>Wire diameter</i>	12,5
ungespannte Federlänge <i>untensioned length</i>	210
Gesamtwindungszahl <i>Total number of coils</i>	5,75

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 5 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

II.1.2

Dämpfung Damping

Bauart Design	Federbein / Einrohr, Gasdruck strut / monotube, gas pressure
Dämpfungs-Charakteristik Damping-characteristic	verstellbar, elektronische Dämpfungskraftverstellung adjustable electronical damper force adjustment
Kennzeichnung: Identification Hersteller MERGE : Manufacturer's mark : Art/Ort der Kennzeichnung: Type / Location of marking	VA3-D513 / VA3-D514 Bilstein Einrollung und Folienaufkleber rolled in and foil label
Oberflächenschutz Surface protection	Verzinkung Galvanisation

II.1.3

Höhenverstellsystem Height adjustment system

Art: Type:	Federtellermutter mit Kontermutter auf Dämpferrohrgewinde Spring plate nut with counter nut on damper tube thread
zulässiger Verstellbereich: Permissible adjustment range	siehe Blatt 3 see page 3

II.1.4

Einfederungsbegrenzung und Einfederwege: Bumpstops and bump travel

Teileart / System: type of part / system: Hersteller: manufacturer:	Austausch-Gummi Endanschlag Replacement rubber ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH
Einbaulage: mounting position:	auf der Kolbenstange im Dämpfergehäuse on the piston rod in damper tube
Höhe / Ø: height / Ø	40/32
Einfederwege: bump travel	um 10 mm vergrößert enlarged by 10 mm

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 6 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

II.2 Beschreibung der Description of

HINTERACHS-FAHRWERKSTEILE REAR AXLE SUSPENSION PARTS

II.2.1

Federung Springs

Kennzeichnung: <i>Identification</i>	E4-FD1-Y039B00 Hauptfeder (mainspring)
Hersteller MERGE : <i>Manufacturer's mark :</i> Art/Ort der Kennzeichnung: <i>Type / Location of marking</i>	Bilstein und Herstelldatum codiert <i>Bilstein and date of manufacture coded</i> aufgedruckt im Bereich mittlere Windung <i>printed on area of centre coil</i>
Oberflächenschutz <i>Surface protection</i>	Kunststoffbeschichtung <i>powder coating</i>
Feder-Charakteristik <i>Characteristic</i>	progressive
Außendurchmesser (mm) <i>Outer diameter</i>	137
Drahtdurchmesser (mm) <i>Wire diameter</i>	13,5
ungespannte Federlänge <i>untensioned length</i>	191
Gesamtwindungszahl <i>Total number of coils</i>	5,9

II.2.2

Dämpfung Damping

Bauart <i>Design</i>	Einrohr, Gasdruck <i>monotube, gas pressure</i>
Dämpfungs-Charakteristik <i>Damping-characteristic</i>	verstellbar, elektronische Dämpfungskraftverstellung <i>adjustable electronical damper force adjustment</i>
Kennzeichnung: <i>Identification</i> Hersteller : <i>Manufacturer's mark :</i> Art /Ort der Kennzeichnung: <i>Type / Location of marking</i>	BA5-D515 Bilstein Einrollung und Folienaufkleber <i>rolled in and foil label</i>
Oberflächenschutz <i>Surface protection</i>	Lackierung <i>paint coating</i>

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 7 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

II.2.3

Höhenverstellsystem Height adjustment system

Art: Type:	spezielles Federlager (Gewinderohr mit Federtellermutter) auf ursprünglichen oberen Federsitz aufgesteckt <i>special spring seat (threaded tube with springseat nut) sticked on upper original spring seat</i>
zulässiger Verstellbereich: Permissible adjustment range	siehe Blatt 3 see page 3

II.2.4

Einfederungsbegrenzung und Einfederwege: Bumpstops and bump travel

Teileart / System: type of part / system:	Austausch-PUR-Puffer exchange-PUR-bumpstop
Hersteller: manufacturer:	ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH
Einbaulage: mounting position:	auf der Kolbenstange on the piston rod
Höhe / Ø: height / Ø	65 / 32
Einfederwege: bump travel	serienmäßig original

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen Notes on possible combination with other modifications

III.1 Rad/Reifenkombinationen Wheel/tyre combinations

Serien-Rad/Reifen-Kombinationen Series wheel/tyre combinations

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung aller serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen.

There are no technical objections against the use of all O.E. wheel/tyre combinations.

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 8 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

Sonder-Rad/Reifenkombinationen Special wheel/tyre combinations

Aufgrund der vergrößerten Einfederwege an Achse 1 müssen alle bereits eingetragenen (genehmigten) Sonderrad-/ Reifenkombinationen hinsichtlich der Freigängigkeit neu überprüft werden. Kritische Stellen z.B.: Bereich der äußeren Reifenflanke über der Radmitte.

Sofern diese Rad/Reifenkombinationen nicht nachfolgend aufgeführt sind oder aufgrund ihrer Abmessungen nach außen (kleinere Abrollumfänge/Flankenbreiten, größere Einpresstiefen) kleiner sind als die aufgeführten, muss die Überprüfung unter Vorlage des Fahrzeugbriefes nach §21 StVZO durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer an einer TÜV-/TÜH-Prüfstelle durchgeführt werden.

Bereits ausgestellte Anbaubescheinigungen über Sonder-Rad/Reifenkombinationen sind ungültig, sofern sie keinen Hinweis auf die vorliegende Fahrwerksänderung enthalten.

Because of the increased bump travel on axle 1 all special wheel/tyre combinations which have already been entered (approved) must be re-examined with regard to freedom of motion. Critical areas are f.e. area of inner and outer tyre flank above centre of wheel.

In so far as these wheel-/ tyre combinations are not listed below, the examination must be carried out by an officially recognised expert or test engineer at a TÜV/TÜH test facility. The vehicle registration document in accordance with §21 German Road Traffic Licensing Code - StVZO must be presented. Any certificates already obtained with regard to special wheel/tyre combinations are invalid if they do not contain a reference to the suspension system described in this document.

III.2 Spoiler, Sonderauspuffanlagen etc. Aerodynamic devices, special exhaust systems etc.

Die dynamische Bodenfreiheit wird durch den Einbau der Sonderfedern/-dämpfer infolge der größeren Einfederwege an der Vorderachse verringert. Beim Prüffahrzeug betrug die Bodenfreiheit ca. 95 mm unter der Motorträger. Beim Überfahren von Bodenwellen, Schwellen und Aufpflasterungen ist entsprechend vorsichtig zu fahren.

Bei Sonderspoilern, -heckschürzen und -auspuffanlagen ist der verringerte Überhangwinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The dynamic ground clearance is decreased by the provision of special springs/dampers which increase the bump travel of the front axle. In the case of the test vehicle, the distance from the ground amounted to 95 mm under the motor crossbar. Care must be taken when driving over humps, barriers and heightened paving or road surfaces.

If special spoilers, aprons and exhaust systems are mounted, attention must be paid to the decreased overhang angle (driving up ramps etc.).

III.3 Anhängerkupplung Trailer coupling

Die vorgeschriebene Mindesthöhe der Kupplungskugel bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs über der Fahrbahn (gem. DIN 74058) beträgt 350 mm.

The specified minimum height of the coupling ball above the road surface with the permissible total weight of the vehicle (acc. DIN 74058) is 350 mm.

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 9 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

IV. Hinweise und Auflagen Notes and conditions

Auflagen für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme: Notes and conditions for the installation shop and modification acceptance

- IV.1 Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.
Headlamp adjustment must be checked.
- IV.2 Nach erfolgter Umrüstung ist eine Achsvermessung des Fahrzeugs durchzuführen.
After modification an axle alignment must be carried out on the vehicle.
- IV.3 Die Endanschläge (Gummihohlfedern) müssen der Beschreibung unter Punkt II.1.4 und II.2.4 entsprechen. Zusätzliche Federwegbegrenzer sind nicht zulässig.
The bump stops must correspond to the descriptions in this report. Additional bump travel limiters are not allowed.
- IV.4 Die Einschränkungen zum Verwendungsbereich (s. Punkt I) sind zu beachten.
The limitations with regard to the area of use (see Point 1) must be observed.
- IV.5 Der Verstellbereich der Federteller ist nur freigegeben im Bereich der unter Punkt I angegebenen Werte.
Die Einstellung ist jeweils so vorzunehmen, dass das Fahrzeug im Leerzustand plus Fahrer gerade steht. Die tiefste freigegebene Einstellung und der zulässige Verstellbereich sind unter Angabe der achsfesten Bezugspunkte in die Anbauprüfbescheinigung einzutragen.
The adjustment range of the spring plates is only approved within the range of the values given in Point 1.
Adjustment must be carried out so that the body is level when the vehicle is empty apart from the driver.
The lowest approved adjustment and the permissible adjustment range are to be entered, stating the fixed axle reference points. (Example, see below).
- IV.6 Es ist auf eine fachgerechte Kabelverlegung der Steuerleitungen zum Steuergerät zu achten. Das Steuergerät mit aufgelasertem E-Prüfzeichen befindet sich entweder hinten rechts im Motorraum oder unter dem Handschuhfach im Cockpit.
The cables from the dampers to the control box must be installed properly. The control box with the lasered E-mark is to be found either in the motor room on the right or under the glove compartment.

Hinweise und Auflagen zum Anbau:

Notes and conditions for mounting:

Der Aus- und Einbau erfolgt gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers im Werkstatthandbuch und der mitgelieferten Einbauanweisung der Fa. Bilstein.

Disassembly and installation must be carried out in accordance with the manufacturer's instructions as contained in the workshop manual and the delivered installation manual of Bilstein.

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein

manufacturer : Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 10 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Amendment of vehicle documents:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.
Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Correction of the vehicle documents is necessary, but has been postponed.

The competent licensing authority must be notified by the vehicle owner accordingly the next time they deal with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Feld item	Eintragung entry
22	M. SONDERFAHRWERK THYSENKRUPP BILSTEIN TUNING GMBH, TYP: GM5-D512, BEST. AUS FEDERN, KENNZ. VORNE/HINTEN: E4-FD1-Y381A00 / E4-FD1-Y039B00 U. DÄMPFERN, KENNZ. VORNE LI/RE // HINTEN: VA3-D513 / VA3-D514 // BA5-D515 ; ZUL. EINSTELLUNGEN: VORNE: 255 BIS 265 MM FEDERTELLER OBERSEITE BIS MITTE BEF.SCHRAUBE FEDERBEIN, HINTEN: 15 BIS 35 MM FEDERAUFLAGE BIS URSPRÜNGL. FEDERAUFLAGE OBEN* EINFEDERWEG VORNE UM 10 MM VERGRÖßERT / HINTEN SERIENMÄßIG** MODIFIED SPECIAL SUSPENSION, THYSENKRUPP BILSTEIN, TYPE: GM5-C638, CONSISTING OF SPRINGS, IDENTIFICATION FRONT/REAR: E4-FD1-Y381A00 / E4-FD1-Y039B00 AND DAMPERS, IDENTIFICATION F/R VA3-D513 / VA3-D514 / BA5-D515 PERMISSIBLE ADJUSTMENT RANGE FRONT: 255 TILL 265 MM DISTANCE. TOP EDGE OF SPRING PLATE TO CENTRE OF FIXING BOLT OF STRUT;REAR: 15 TILL 35 MM; FROM TOP EDGE OF SPRING PLATE TO BOTTOM OF ORIGINAL SPRINGSEAT AT TOP*SUSPENSION TRAVEL: FRONT ENLARGED BY 10 MM / REAR ORIGINAL**

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Basis of tests and test results

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gemäß den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/ und Höherlegungen des VdTÜV-Merkblattes 751 (08/2008) unterzogen.

Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

Für das elektronische Steuergerät liegt eine Genehmigung gemäß 72/245/EWG vor (e1*72/245*2006/28*4984*00).

The test vehicle and the modification parts were subjected to a test in accordance with the test conditions regarding raising / lowering of vehicles contained in VdTÜV Merkblatt 751.

The test conditions were fulfilled.

*For the electronical controller there is a type approval according to guideline 72/245/EEC (approval number : e1*72/245*2006/28*4984*00)*

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025364-B0-014

TÜV APPROVAL No.:

Hersteller : ThyssenKrupp Bilstein
manufacturer

Tuning GmbH

Prüfgegenstand : Höhenverstellbares Fahrwerk
object tested : height adjustable suspension system

Typ : GA5-D512
type



Blatt 11 von 11
page of

Datum / date
26.08.09

VI. Anlagen Annexes

keine
none

VII. Schlussbescheinigung Concluding certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg-Nr.: 97031) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 11 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

It is hereby certified that the vehicles described under area of use satisfy the regulations of StVZO in the current version after modification and implemented and verified modification acceptance, provided the notes / conditions given in the present TÜV approval are observed.

The manufacturer (owner of the TÜV certificate) has furnished evidence (Reg-Nr.: 97031) that he maintains a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

The TÜV approval consists of pages 1 – 11 including the annexes listed under VI. and it may only be reproduced and passed on in its unabbreviated form.

The TÜV approval shall cease to be valid if technical modifications are made to the vehicle part or if modifications made to the vehicle type described affect use of the part and in the case of any changes to the statutory specifications.

Essen, den 26.08.09

Nachtrag B: Erhöhung der zul. Achslast vorne
supplement B: increase of perm. axleload at front



Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität

Fachgebiet: Räder – Reifen – Fahrwerk – Tuning

Institute for Vehicle Technology and Mobility

subject: wheels – tires – suspension - tuning



Dipl.-Ing. Ulrich

ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH
Milsper Straße 214, D-58256 Ennepetal
Postfach 1151, D-58240 Ennepetal
Tel. +49(0)2333 791-4444
Fax +49(0)2333 791-4400
info@bilstein.de, www.bilstein.de

Vorbereitungen zur Montage

Entfernen Sie im Motorraum die Kunststoffabdeckung im Bereich der Belüftung.

Entfernen Sie im Fahrgastraum die Handschuhfachabdeckung sowie die Kunststoffverkleidung entlang des Einstiegs auf der Beifahrerseite.

Entfernen Sie die Rücksitzbank.

Entfernen Sie den Kofferraumboden, sowie die Seitenverkleidung im Kofferraum.

Legen Sie die Positionierung von Steuergerät (**ST**), LED- Taster (**T**) für die Bedienung und Kabel (**K**) fest (**Achtung!** variiert je nach Fahrzeugmodell und Ausstattungsvariante).

Mögliche Positionen sind:

ST

- im Motorraum
- im Steuergerätekasten innen, über oder hinter dem Handschuhfach

T

- freier Bereich der Alu- oder Kunststoffverkleidung im Armaturenbrett. Entfernung zur Fahrerposition beachten! Die Bedienung während der Fahrt muss gewährleistet sein.

K

- über vorhandene Öffnungen vom Motorraum zur Fahrgastzelle/ über Einstieg/ Seitenverkleidungen der Fahrgastzelle in den Kofferraum

Zu beachten ist unbedingt, dass an der ausgewählten Stelle immer ausreichend freier Raum für die Montage zur Verfügung steht und keine vorhandenen Leitungen/ Instrumente im Wege sind.

Da nach der Montage ein Zugriff Ihrerseits auf **ST** nicht mehr notwendig ist, kann er im wesentlichen unsichtbar verbaut werden; **es muss allerdings gewährleistet sein, das für die TÜV- Eintragung die Genehmigungsnummer (e1*...) ablesbar ist!**

Für **T** benötigen Sie eine Bohrung min. $\varnothing$ 18,5 mm.

Kabel dürfen nicht über scharfe oder heiße Karosserieteile verlegt werden. Wenn möglich im Fahrzeug vorhandene Leerrohre verwenden.

Wählen Sie die Anschlußpunkte so, dass störende Einflüsse auf das elektronische System vermieden werden. Es kann sonst möglicherweise zu Fehlermeldungen und Funktionsstörungen kommen.

Die Fixierung und Führung der Kabel erfolgt mit Kabelbinder möglichst an bereits vorhandenen Kabelsträngen. Vermeiden Sie das Aufrollen zu langer Kabel. Es besteht die Gefahr der Selbstinduktion.

Preparations for Installing

Remove the plastic cover for cabin ventilation elements at the cowl inside the engine compartment.

Remove the glove box cover inside passenger compartment as well as plastic cover along the door sill on the passenger side.

Remove the rear seat.

Remove the covers of trunk floor as well as both side covers.

Determine location for the control unit (**ST**), LED-switch (**T**) and for the cables (**K**)

(**ATTENTION!** Location can be different in different vehicles with different equipment).

Possible locations are:

ST

- inside engine compartment -
- Control panel box inside, above or behind glove box -

T

Free area of dashboard. Take care that the distance to driver's position is correct! Switch must be accessible to driver when operating the vehicle.

K

Along existing body holes inside engine compartment to passenger compartment/ along door sills/ outer panels of passenger compartment to trunk.

Ensure that there is enough free clearance for installation and there are no existing wires/ instruments nearby.

ST can be installed in a non-visible location, because there is no need for access after installation; **make sure that the type approval number (e1*...) is readable for TÜV approval or technical inspection!**

For installation of **T** a drilled hole of min. $\varnothing$ 18,5 mm / 0.73" is necessary.

Take care that all cables do not contact sharp or hot panels. If possible use existing empty conduits.

Select connecting points that there is no influence on electronic system. Error messages and malfunction may result.

Routing and fastening of cables can be done with tie straps along existing wiring harness. Do not coil extra long cables, as there is danger of self-induction.

Montage

(das Steuergerät wurde bei dem Prüffahrzeug im Steuergerätekasten (**STK**) im Innenraum platziert)

Befestigen Sie das Steuergerät mit Hilfe der beigegefügte Klettkebestreifen.

Fügen Sie die Steckerverbindung (**SV**) von Steuergerät (**ST**) und Kabelbaum (**KE**) zusammen.

Der Anschluss der Klemmen KL30 und KL31 in den Motorraum führen und dort, mittels mitgelieferter Kabelschuhe, am entsprechenden Batteriepol anklemmen. KL15 wird am Sicherungskasten im Innenraum abgenommen. Anschließend müssen die Kabel mit entsprechendem Kabelschutz wieder gesichert werden.

Die einzelnen Klemmen sind zur besseren Erkennung wie folgt beschriftet.

KL 15 Zündung	KL 30 + Pol	KL 31 - Pol
Kabel (schwarz)	Kabel (rot)	Kabel (braun)

Vor dem Anschluss müssen die Klemmen mittels eines Prüfgerätes durchgemessen werden, um fehlerhafte Verbindungen und einen möglichen Kurzschluss zu vermeiden. Kabel anschließend fixieren.

Den LED- Taster in die vorher gefertigte Öffnung im Armaturenbrett einsetzen und mit der Kontermutter von hinten sichern. Das Kabel mit dem Stecker (**SV**) für den LED- Taster durch die Belüftungsöffnung des Steuergerätekastens zurück in den Fahrgastraum führen. Die Steckerbindung zwischen LED- Taster und Kabelbaum einclipsen, Kabel fixieren.

Kennzeichnung der Kabel zum Anschluss an das jeweilige Federbein/ den Stoßdämpfer (**FB**):

vorne links - VL/ FL
 vorne rechts - VR/ FR
 hinten links - HL/ RL
 hinten rechts - HR/ RR

Das Kabel für VR vom Steuergerätekasten in den Motorraum, entlang der Karosserie und durch vorhandene Karosserieöffnungen zum Achsbein führen. Mit dem überstehenden Kabelende des Federbeins verbinden und ausreichend fixieren.

Das Kabel für VL vom Steuergerätekasten in den Motorraum, durch den Kabelkanal im Bereich der Belüftung zur linken Seite führen und wie auf der rechten Seite mit dem Federbein verbinden und ausreichend fixieren. Wenn nötig sind die mitgelieferten Kabelverlängerungen (**KV** 2,5 m) zu verwenden.

Beide Kabel für hinten vom Steuergerätekasten aus entlang der zuvor geöffneten Einstiegsverkleidung, über den Boden der Rücksitzbank und der Radhausverkleidung in den Kofferraum führen. Das Kabel für HR direkt durch vorhandene Karosserieöffnung zum Stoßdämpfer führen, mit dem überstehenden Kabelende verbinden und ausreichend fixieren.

(The control unit for our test vehicle was positioned inside control panel box (**STK**) in the passenger compartment)

Fasten the control unit by using supplied Velcro ® (hook and loop) fastener.

Connect control unit (**ST**) and wiring harness (**KE**) by using the plug (**SV**).

Connect the terminals (batt.+ , batt.-) directly in with battery pole (batt.+ , batt.-) inside engine compartment by using delivered cable lugs. Connect ignition to the fuse box inside passenger compartment. Finally all cables must protected with appropriate cover.

Each terminal is marked for easy identification as follows:

KL 15 ignition	KL 30 batt.+	KL 31 batt.-
wire (black)	wire (red)	wire (brown)

Check all terminals to avoid short-circuit or defective connection by using a tester before connecting. Fasten wires by using delivered tie straps.

Install the LED- switch to the hole (min. ø 18,5 mm / 0.75") inside dashboard with lock nut. Guide the wire for LED switch from control panel box to the passenger compartment by using the vent hole inside control panel box. Connect plug (**SV**) of LED-switch and wiring harness and fasten the wires.

This is the identification of the cables for connection to the struts / shocks (**FB**):

front left - VL/ FL -
 front right - VR/ FR -
 rear left - HL/ RL -
 rear right - HR/ RR -

Guide the cable for FR from control panel box to the engine compartment, along car body and existing body holes to the strut and connect it to the short cable at the bottom of the strut. Carefully fasten it with tie straps.

Guide the cable for FL from control panel box to the engine compartment, through existing empty conduit in front of ventilation system to the left car side and fasten it in same manner as on the right side. If necessary use the supplied extension cables (**KV** 2,5 m).

Guide both cables for rear along the door sill panel, bottom of rear seat and trunk panel into the luggage compartment. Connect the cable for RR directly through existing body holes with the short cable on top of the shock absorber and fasten it carefully.

Das Kabel für HL unter der Hutablage zur linken Seite des Kofferraumes und ebenfalls durch vorhandene Karosserieöffnungen zum Stoßdämpfer führen und wie auf der rechten Seite mit dem Stoßdämpfer verbinden und ausreichend fixieren. Wenn nötig sind die mitgelieferten Kabelverlängerungen (**KV** 4,5 m) zu verwenden.

Guide the cable for RL under the rear shelf to the left side of trunk and also through existing body holes to the shock. Fasten it in same manner as on the right side. If necessary use the supplied extension cables (**KV** 4,5 m).

Bedienung

Die Bedienung des BILSTEIN ridecontrol ® erfolgt über den LED- Taster (**T**).

Sie können zwischen zwei fest eingestellten Stufen wählen: „Sport“ und „Komfort“.

Die Grundeinstellung, also ohne Zuschaltung des BILSTEIN ridecontrol ®, ist „Komfort“.

Ein Druck auf den LED- Taster schaltet das System in den Modus „Sport“. Der Aussenring des Tasters und der Punkt in der Mitte leuchten blau.

Ein erneuter Druck auf den LED- Taster genügt, um das BILSTEIN ridecontrol ® wieder zu deaktivieren.

Operation

The BILSTEIN ridecontrol ® is controlled by the LED- switch (**T**).

You can select between two settings – „Comfort“ and „Sport“.

The base setting is „Comfort“, with the BILSTEIN ridecontrol ® switched off.

Push the LED- switch to switch the system on (firm) The outer race and a spot in the middle of the switch illuminates blue.

Push the LED- switch again to switch the BILSTEIN ridecontrol ® off (soft).

Fehleranalyse

Der LED- Taster hilft Ihnen auch bei möglicherweise auftretenden Problemen.

Ein Blinkcode zeigt an, welches Problem das System stört, sichtbar durch den Punkt in der Mitte des Tasters.

Die Blinkdauer und die Pause zwischen dem Blinken beträgt jeweils 1 sec. Nach einer Pause von 3 Sekunden wird der Blinkcode wiederholt.

Im Falle einer Fehlermeldung oder eines durch andere Ursachen hervorgerufenen Spannungsverlust wird das BILSTEIN ridecontrol ®- System automatisch in die Stufe „Sport“ geschaltet.

Error Analysis

The LED switch assists you in case problems occur.

A blink code, visualized by the spot in the middle of the switch, indicates which problem is preventing an optimal function of the system.

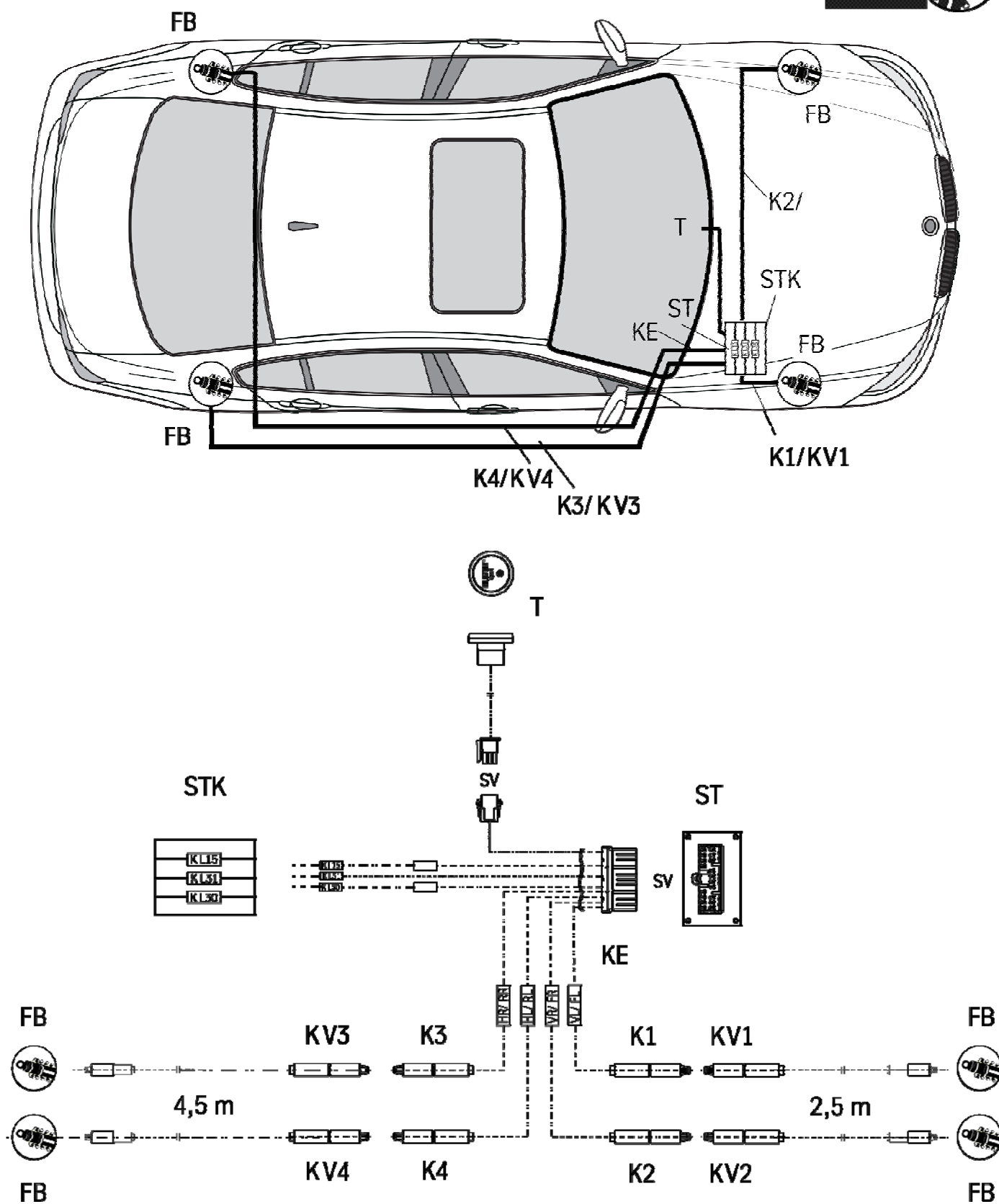
Blink duration and pause between the blinks is 1 sec. After a 3 sec. pause the blink code starts again.

In case of error message or power failure for any other reason, the BILSTEIN ridecontrol ® is set to “Sport” automatically.

Code	Fehler/ Error	mögliche Lösung/ solutions		Sollwerte/ Control input
Kein/ none	keine Anzeige, System außer Funktion/ no blink, system out of order	Sicherung prüfen	check fuse	6,8 - 16 Volt
		Spannung KL15 (Zündstrom) und KL 30 (Batteriespannung) prüfen	check voltage KL15 (ignition volt- age) and KL30 (battery voltage)	
		KL 31 (Masse) prüfen	check KL31 (ground)	
1	Energiever- sorgung System/ system power supply	Sicherung prüfen	check fuse	6,8 - 16 Volt
		Spannung KL 15 (Zündstrom) und KL 30 (Batteriespannung) prüfen	check voltage KL15 (ignition volt- age) and KL30 (battery voltage)	
		KL 31 (Masse) prüfen	check KL31 (ground)	

2	Dämpfer vorne links n. i. O/ shock absorber front left fault.	Sichtkontrolle Kabel/ Stecker	visually check cable/ plugs	
		Steckverbindung Kabelbaum/ Kabelverlängerung VL/ FL trennen. Stecker der Kabelverlängerung auf Durchgang prüfen. Widerstandwert zu hoch = Unterbrechung im System; Widerstandwert zu niedrig= Kurzschluss im System	disconnect plugs between wiring harness and extension cables VL/ FL. Check plugs of extension cable for continuity. Resistance high = open circuit in system Resistance low = short circuit in system	5,6 ±0,4 Ohm
		Prüfung wie zuvor an der Kabelverlängerung/ Stoßdämpfer wiederholen.	same check as above, at plugs between extension cable and strut	5,6 ±0,4 Ohm
3	Dämpfer vorne rechts n.i.O/ shock absorber front right fault.	Sichtkontrolle Kabel/Stecker	visually check cable/ plugs	
		Steckverbindung Kabelbaum/ Kabelverlängerung VR/ FR trennen. Stecker der Kabelverlängerung auf Durchgang prüfen. Widerstandwert zu hoch = Unterbrechung im System; Widerstandwert zu niedrig= Kurzschluss im System	disconnect plugs between wiring harness and extension cables VR/ FR. Check plugs of extension cable for continuity. Resistance high = open circuit in system Resistance low = short circuit in system	5,6 ±0,4 Ohm
		Prüfung wie zuvor an der Kabelverlängerung/ Stoßdämpfer wiederholen.	same check as before, at plugs between extension cable and strut	5,6 ±0,4 Ohm
4	Dämpfer hinten links n.i.O/ shock absorber rear left fault.	Sichtkontrolle Kabel/Stecker	visually check cable/ plugs	
		Steckverbindung Kabelbaum/ Kabelverlängerung HL/ RL trennen. Stecker der Kabelverlängerung auf Durchgang prüfen. Widerstandwert zu hoch = Unterbrechung im System; Widerstandwert zu niedrig= Kurzschluss im System	disconnect plugs between wiring harness and extension cables HL/ RL. Check plugs of extension cable for continuity. Resistance high = open circuit in system Resistance low = short circuit in system	5,6 ±0,4 Ohm
		Prüfung wie zuvor an der Kabelverlängerung/ Stoßdämpfer wiederholen.	same check as before, at plugs between extension cable and strut	5,6 ±0,4 Ohm
5	Dämpfer hinten rechts n.i.O/ shock absorber rear right fault	Sichtkontrolle Kabel/Stecker	visually check cable/ plugs	
		Steckverbindung Kabelbaum/ Kabelverlängerung HR/ RR trennen. Stecker der Kabelverlängerung auf Durchgang prüfen. Widerstandwert zu hoch = Unterbrechung im System; Widerstandwert zu niedrig= Kurzschluss im System	disconnect plugs between wiring harness and extension cables HR/ RR. Check plugs of extension cable for continuity. Resistance high = open circuit in system Resistance low = short circuit in system	5,6 ±0,4 Ohm
		Prüfung wie zuvor an der Kabelverlängerung/ Stoßdämpfer wiederholen.	same check as before, at plugs between extension cable and strut	5,6 ±0,4 Ohm
6	Interner Steuergeräte Fehler/ internal controller error	Bitte setzen Sie sich mit Ihrem BILSTEIN- Service in Verbindung!	Please contact your BILSTEIN Service Partner!	

7	Bedieneinheit (LED-Taster) n.i.O./ Control Unit (LED button) fault	Steckverbindung LED- Taster/ Steuergerät trennen. Durch- gangsmessungen der Kabel ge- geneinander durchführen.	Disconnect plugs of LED- switch and control unit. Check continuity among cables.	
		KL 15 Zündstrom gegen gelb	KL 15 ignition current vs. yellow	100 Ohm
		KL 15 Zündstrom gegen grün	KL 15 ignition current vs. green	∞ Ohm
		KL 15 Zündstrom gegen grau	KL 15 ignition current vs. grey	∞ Ohm
		KL 15 Zündstrom gegen KL 31	KL 15 ignition current vs. KL 31	∞ Ohm



Legende

KL 15 Zündung
Kabel (schwarz)

KL 30 + Pol
Kabel (rot)

KL 31 - Pol
Kabel (braun)

KL 15 ignition
wire (black)

KL 30 batt.+
wire (red)

KL 31 batt.-
wire (brown)

legend



ThyssenKrupp Bilstein Tuning GmbH
Milsper Straße 214, D-58256 Ennepetal
Postfach 1151, D-58240 Ennepetal
Tel. +49(0)2333 791-4444
Fax +49(0)2333 791-4400
info@bilstein.de, www.bilstein.de